

ABONNEMENTSVEDLEGG FOR APTEAN AI-PRODUKTER OG -TJENESTER	APTEAN AI PRODUCTS AND SERVICES SUBSCRIPTION EXHIBIT
Dette Vedlegget inneholder vilkår som regulerer leveransen av alle Apteans AI-Produkter og -Tjenester i henhold til Avtalen, og er herved inntatt som en del av Avtalen. Vilkårene i dette Vedlegget gjelder for alle Aptean AI-Produkter og -Tjenester som Kunden til enhver tid kjøper, og regulerer all bruk av disse.	This Exhibit contains terms governing the provision of all Aptean AI Products and Services pursuant to the Agreement and is hereby incorporated therein. The terms of this Exhibit are applicable to all Aptean AI Products and Services purchased by Customer from time to time and govern all use of the same.
1. Definisjoner	1. Definitions
« Agenter » betyr de AI-baserte programvarefunksjonene som utfører oppgaver autonomt eller semi-autonomt basert på Kundedata eller konfigurasjoner, og som gjøres tilgjengelige av Lisensgiveren for Kunden som en del av Aptean AI-Produkter og -Tjenester, inkludert, uten begrensning, AlaaS-Agenter.	« Agents » means the AI-enabled software capabilities that perform tasks, autonomously or semi-autonomously based on Customer Data, or configurations and made available by Licensor to Customer as part of Aptean AI Products and Services, including without limitation the AlaaS Agents.
« AlaaS-Agenter » betyr de spesifikke Agentene som Kunden har bestilt i henhold til gjeldende Bestillingsskjema, og som gjøres tilgjengelige for Kunden via Apteans AlaaS i samsvar med Blueprinten, slik denne til enhver tid kan bli oppdatert.	« AlaaS Agents » means the specific Agents ordered by Customer under the applicable Order Form and made available to Customer via Aptean AlaaS according to the Blueprint, as may be updated from time to time.
« Gjeldende Lover » betyr, i relasjon til hver Part, alle lover som gjelder for den aktuelle Partens virksomhet, inkludert, uten begrensning, lover vedrørende kunstig intelligens, personvern, databeskyttelse og sikkerhet.	« Applicable Laws » means in relation to each Party, all laws relating to that Party's business, including without limitation those relating to artificial intelligence, data protection, privacy and security.
« Aptean AI-Produkter og -Tjenester » betyr AI-basert programvare, plattformer, funksjoner, systemer, modeller, verktøy eller funksjonalitet levert av Lisensgiveren i henhold til dette Vedlegget, inkludert frittstående produkter og innebygd funksjonalitet, som utfører, støtter eller muliggjør analyse, innsikt, rapportering, prediktiv eller preskriptiv analyse, benchmarking, optimalisering, overvåking eller datadrevet beslutningsstøtte, enten disse opererer alene eller sammen med annen AI-basert funksjonalitet. Aptean AI-Produkter og -Tjenester inkluderer, uten begrensning, Agentsentralen, Agenter og Appsentralen.	« Aptean AI Products and Services » means AI-based software, platforms, features, systems, models, tools, or functionality provided by Licensor under this Exhibit, including standalone products and embedded functionality, that perform, support, or enable analytics, insights, reporting, predictive or prescriptive analysis, benchmarking, optimisation, monitoring, or data-driven decision support, whether operating on their own or together with other AI-based functionality. Aptean AI Products and Services include, without limitation, Agent Central, Agents, and AppCentral.
« Aptean AlaaS » betyr det skybaserte abonnementet som Lisensgiveren gjør tilgjengelig for Kunden, og som gir tilgang til Agentsentralen (eller enhver plattform som Lisensgiveren gjør tilgjengelig for slik bruk) og AlaaS-Agenter i Abonnementsperioden.	« Aptean AlaaS » means the cloud based subscription made available by Licensor to Customer and providing access to Agent Central (or any platform made available by the Licensor for such use) and the AlaaS Agents for the Subscription Term.
« Blueprint » betyr dokumentet kalt «Agent-Blueprint» som inneholder spesifikasjoner for AlaaS-Agenter og forhåndsbygde Agenter generert av Lisensgiveren og som er vedlagt Bestillingsskjemaet signert av Kunden. Endringer i Blueprint for AlaaS-Agenter kan gjøres skriftlig fra tid til annen etter gjensidig avtale mellom partene. Dersom det oppstår konflikt mellom dette Vedlegget og Blueprinten, skal dette Vedlegget ha forrang. Hver Blueprint skal som et minimum inneholde: (i) en beskrivelse av Agentens brukstilfelle og beslutningstaking samt eventuelle handlinger den kan foreta autonomt; (ii) krav til menneskelig tilsyn og eskaleringsutløser; (iii) bekreftelse på om brukstilfellet utgjør et Høyrisiko Brukstilfelle;	« Blueprint » means the document called "Agent Blueprint" containing the specification of the AlaaS Agents and pre-built Agents generated by the Licensor and attached to the Order Form signed by the Customer. Changes to the Blueprint for the AlaaS Agents may be made in writing from time to time by mutual agreement of the parties. In the event of any conflict between this Exhibit and the Blueprint, this Exhibit shall prevail. Each Blueprint shall include, at a minimum: (i) a description of the Agent's use case and decision scope and any actions it may take autonomously; (ii) human oversight requirements and escalation triggers; (iii) confirmation of whether the use case constitutes a High-Risk Use Case;
« Kundedata » betyr alle data, opplysninger, materiale, instruksjoner, prompts, parametere eller konfigurasjoner som leveres av eller på vegne av Kunden for bruk med Aptean AI-Produkter og -Tjenester, og som kan inkludere personopplysninger eller ikke, alt etter hva som er aktuelt.	« Customer Data » means any data, information, material instructions, prompts, parameters or configurations provided by or on behalf of Customer for use with the Aptean AI Products and Services, which may or may not include personal data, as applicable.
« Høyrisiko Brukstilfelle » betyr enhver bruk av Aptean AI-Produkter og -Tjenester som er klassifisert, eller som med rimelig sannsynlighet vil bli klassifisert, som høyrisiko i henhold til Gjeldende Lover. Et brukstilfelle kan utgjøre et Høyrisiko Brukstilfelle uavhengig av om AI-systemet er fullt automatisert eller underlagt menneskelig tilsyn.	« High-Risk Use Case » means any use of Aptean AI Products and Services that is classified, or reasonably likely to be classified, as high-risk under Applicable Law. A use case may constitute a High-Risk Use Case regardless of whether the AI system is fully automated or subject to human oversight.

«Påloggingsinformasjon» betyr de unike tilgangsidentifikatorene, inkludert brukernavn, passord, API-nøkler eller sikkerhetstokens, som tildeles av eller på vegne av Kunden for hver Bruker eller automatisert system.	“Login” means the unique access identifiers, including usernames, passwords, API keys, or security tokens assigned by or on behalf of Customer for each User or automated system.
«Bestillingsskjema» betyr bestillingsskjemaet inngått mellom Lisensgiveren og Kunden, som fastsetter gjeldende abonnementsnivå, vederlag og eventuelle bruksparametere (inkludert antall Agenter) for Kundens bruk av Apteian AI-Produkter og -Tjenester.	“Order Form” means the order form executed by Licensor and Customer that sets out the applicable subscription tier, fees, and any usage parameters (including the number of Agents) for Customer’s use of Apteian AI Products and Services.
«Resultat» eller «Output» betyr ethvert resultat, enhver innsikt eller data generert gjennom Apteian AI-Produkter og -Tjenester.	“Output” means any result, insight, or data generated through the Apteian AI Products and Services.
«Abonnementsperiode» betyr den perioden Kunden mottar Apteian AI-Produkter og -Tjenester.	“Subscription Term” means the term during which Customer receives Apteian AI Products and Services.
«Bruker» betyr enhver enkeltperson som har tilgang til eller bruker Apteian AI-Produkter og -Tjenester.	“User” means any individual accessing or using Apteian AI Products and Services.
2. Apteian AI-Produkter og -Tjenester	2. Apteian AI Products and Services
a. Lisensgiveren leverer Apteian AI-Produkter og -Tjenester som en skybasert tjeneste. Lisensgiveren kan oppdatere eller endre tjenestene uten ekstra kostnad, forutsatt at slike oppdateringer ikke vesentlig reduserer den samlede funksjonaliteten.	a. Licensor provides the Apteian AI Products and Services as a cloud-based service. Licensor may update or modify the services at no additional cost, provided these updates do not materially reduce overall functionality
b. Der konfigurering eller aktivering av Apteian AI-Produkter og -Tjenester er nødvendig, skal Lisensgiveren påbegynne slik konfigurering etter at gjeldende Bestillingsskjema eller Arbeidsbeskrivelse (SOW) er inngått. Kunden er ansvarlig for planlegging og gjennomføring av Brukerakseptansetesting (UAT) og for å gi Lisensgiveren tilbakemeldinger innen rimelig tid. Med mindre annet er uttrykkelig avtalt skriftlig, skal Kunden ikke tilpasse eller endre Apteian AI-Produkter og -Tjenester uten Lisensgiverens forutgående skriftlige samtykke. Lisensgiveren kan rulle ut vedlikeholdsutgivelsler, oppdateringer, rettelser eller feilrettinger for Apteian AI-Produkter og -Tjenester uten ekstra kostnad for Kunden. Kunden kan be om AlaaS-Agent-endringer på inntil én (1) time samlet innsats per kalenderkvartal uten kostnad. Eventuell ubrukt andel av timen bortfaller ved slutten av det gjeldende kalenderkvartalet og kan ikke overføres eller krediteres mot fremtidige tjenester. Endringer som overstiger kvartalsgrensen, faktureres til Lisensgiverens gjeldende priser for profesjonelle tjenester via en separat endringsordre eller SOW.	b. Where configuration or enablement of the Apteian AI Products and Services is required, Licensor shall begin such configuration after the applicable Order Form or Statement of Work is executed. Customer is responsible for planning and executing User Acceptance Testing (UAT) and providing timely feedback to Licensor. Except as expressly agreed in writing, Customer shall not customise or modify the Apteian AI Products and Services without Licensor’s prior written consent. Licensor may deploy maintenance releases, updates, patches, or fixes to the Apteian AI Products and Services at no additional cost to Customer. Customer may request AlaaS Agent changes comprising up to one (1) hour of aggregate effort per calendar quarter at no charge. Any unused portion of the hour shall expire at the end of the applicable calendar quarter and may not be carried over or credited against future services. Changes exceeding the quarterly limit are billed at Licensor’s current professional services rates via a separate change order or SOW.
c. Hver Bruker må benytte unik Påloggingsinformasjon. Lisensgiveren forbeholder seg retten til å kreve at Kunden endrer passord dersom Lisensgiveren mener at det ikke lenger er sikkert. Kunden er ansvarlig for all tilgang til og aktivitet i Apteians AI-Produkter og -Tjenester utført av enkeltpersoner som benytter Påloggingsinformasjonen, inkludert slike personers overholdelse av vilkårene i dette Vedlegget.	c. Each User must use unique credentials for Logins. Licensor reserves the right to require Customer to alter any password if Licensor believes it is no longer secure. Customer is liable for all access and activity relating to Apteian AI Products and Services by individuals using the Logins, including such individuals’ compliance with the terms of this Exhibit.
d. Lisensgiveren skal drifte Apteian AI-Produkter og -Tjenester via sin egen og/eller anerkjent tredjeparts skyinfrastruktur. Lisensgiveren skal iverksette og opprettholde kommersielt rimelige administrative, tekniske og organisatoriske sikkerhetstiltak utformet for å beskytte Apteians AI-Produkter og -Tjenester og Kundedata mot uautorisert tilgang, bruk, endring eller utlevering, som spesifisert i Lisensgiverens Sikkerhetsvedlegg, som oppdateres fra tid til annen og gjøres tilgjengelig via Lisensgiverens Trust Center på https://trust.apteian.com/ (eller en eventuell etterfølgende nettside eller plattform som Lisensgiveren benytter for deling av sikkerhetsinformasjon).	d. Licensor shall host the Apteian AI Products and Services via its own and/or reputable third-party cloud infrastructure. Licensor shall implement and maintain commercially reasonable administrative, technical, and organisational security measures designed to protect the Apteian AI Products and Services and Customer Data against unauthorised access, use, alteration, or disclosure and specified in Licensor’s Security Exhibit, as updated from time to time and made available via Licensor’s Trust Center at https://trust.apteian.com/ (or any successor webpage or platform used by Licensor for sharing security information).
e. Lisensgiverens sikkerhetskontroller og -praksis skal være i samsvar med bransjestandarder som gjelder for skybaserte software-as-a-service-tilbud. Kunden erkjenner at, til tross for de sikkerhetstiltakene Lisensgiveren har iverksatt, ingen skybasert eller internettilknyttet løsning kan garanteres å være fullstendig	e. Licensor’s security controls and practices shall be consistent with industry standards applicable to cloud-based software-as-a-service offerings. Customer acknowledges that, notwithstanding the security measures implemented by Licensor, no cloud-based or internet-connected system can be guaranteed to be completely

sikker. Lisensgiveren garanterer følgelig ikke at uautoriserte tredjeparter vil være ute av stand til å omgå slike tiltak, og skal ikke være ansvarlig for uautorisert tilgang eller sikkerhetshendelser som skyldes forhold utenfor Lisensgiverens rimelige kontroll.	secure. Accordingly, Licensor does not warrant that unauthorised third parties will be unable to circumvent such measures and shall not be responsible for unauthorised access or security incidents resulting from factors beyond Licensor's reasonable control.
f. Lisensgiveren skal utvise all rimelig aktsomhet og faglig kompetanse ved levering av Apteian AI-Produkter og -Tjenester, i det vesentlige i samsvar med Blueprinten. Lisensgiveren skal behandle Kundedata og levere Apteian AI-Produkter og -Tjenester i samsvar med Gjeldende Lover. Lisensgiveren erkjenner mangfoldet i Kundens datakilder og systemer. Selv om Lisensgiveren vil gjøre kommersielt rimelige anstrengelser for å integrere Agenter med både eldre og moderne systemer, er integrasjon med data underlagt en teknisk gjennomførbarhetsvurdering i Blueprint-fasen. Dersom Blueprint-fasen avdekker at en Agent krever en betalt oppgradering, tilpasset mellomvare (middleware) eller ikke støttes av Kundens systemer, forbeholder Lisensgiveren seg retten til å kreve tilleggsgebyr eller stanse den aktuelle tjenesten.	f. Licensor will use all reasonable care and skill in providing Apteian AI Products and Services materially in accordance with the Blueprint. Licensor will process Customer Data and provide Apteian AI Products and Services in accordance with Applicable Laws. Licensor acknowledges the diversity of Customer's data sources and systems. While Licensor will make commercially reasonable efforts to integrate Agents with legacy and modern systems, integration with data is subject to a technical feasibility assessment during the Blueprinting phase. If the Blueprinting phase reveals that an Agent requires a paid upgrade, custom middleware, or is unsupported by Customer's systems, Licensor reserves the right to charge additional fees or suspend the specific service.
g. Eventuelle opptidsforpliktelser og tilhørende beføyelser som gjelder for Apteian AI-Produkter og -Tjenester, reguleres utelukkende av Vedlegget om Tjenestetilgjengelighet. Med mindre annet uttrykkelig er fastsatt i Vedlegget om Tjenestetilgjengelighet, garanterer ikke Lisensgiveren uavbrutt, kontinuerlig eller feilfri drift av Apteian AI-Produkter og -Tjenester, og ingen tjenestenivåer eller tilgjengelighetsforpliktelser kan innfortolkes i dette Vedlegget.	g. Any uptime commitments and related remedies applicable to the Apteian AI Products and Services are governed exclusively by the Service Availability Exhibit. Except as expressly set out in the Service Availability Exhibit, Licensor does not warrant uninterrupted, continuous, or error-free operation of the Apteian AI Products and Services, and no service levels or availability commitments are implied by this Exhibit.
3. Kundens ansvar.	3. Customer Responsibilities.
a. Kunden skal overholde alle Gjeldende Lover i forbindelse med bruk av Apteian AI-Produkter og -Tjenester. Apteian AI-Produkter og -Tjenester kan utelukkende benyttes av Kundens autoriserte personell og kun for de godkjente brukstilfellene som er fastsatt i gjeldende Blueprint, Lisensgiverens produktokumentasjon eller som ellers er avtalt kontraktuelt med Lisensgiveren. Kunden skal ikke bruke, eller tillate bruk av, Apteian AI-Produkter og -Tjenester for noe annet brukstille. Kunden skal iverksette hensiktsmessig menneskelig tilsyn med bruken av Apteian AI-Produkter og -Tjenester og skal ikke utelukkende basere seg på automatiserte resultater der slik avhengighet er forbudt eller begrenset av Gjeldende Lover. Kunden skal ikke bruke Apteian AI-Produkter og -Tjenester: (i) til biometrisk identifikasjon eller kategorisering, med mindre dette er uttrykkelig tillatt etter Gjeldende Lover og godkjent skriftlig av Lisensgiveren; (ii) til å treffe automatiserte beslutninger som medfører rettsvirkninger eller tilsvarende vesentlige virkninger for enkeltpersoner uten meningsfull menneskelig gjennomgang; (iii) til noe forbudt AI-brukstille som definert av Gjeldende Lover; eller (iv) for noe Høyrisiko Brukstille, med mindre dette er uttrykkelig godkjent skriftlig av Lisensgiveren i samsvar med Avtalen. Med unntak av det som uttrykkelig er fastsatt i dette Vedlegget, er Kunden eneansvarlig for å velge, godkjenne og ta i bruk sine AI-brukstille. Lisensgiveren overvåker og kontrollerer ikke Kundens spesifikke implementeringsbeslutninger og påtar seg ikke ansvar for Kundens brukstille med mindre annet er uttrykkelig avtalt skriftlig.	a. Customer shall comply with all Applicable Laws in connection with its use of the Apteian AI Products and Services. The Apteian AI Products and Services may be used solely by Customer's authorised personnel and only for the approved use cases set out in the applicable Blueprint, Licensor product documentation or as otherwise agreed contractually by Licensor. Customer shall not use, or permit use of, the Apteian AI Products and Services for any other use case. Customer shall implement appropriate human oversight over the use of the Apteian AI Products and Services and shall not rely solely on automated outputs where such reliance is prohibited or restricted by Applicable Law. Customer shall not use the Apteian AI Products and Services: (i) for biometric identification or categorisation, except where expressly permitted by Applicable Law and approved in writing by Licensor; (ii) to make automated decisions producing legal or similarly significant effects on individuals without meaningful human review; (iii) for any prohibited AI use case as defined by Applicable Law; or (iv) for any High-Risk Use Case, unless expressly approved in writing by Licensor in accordance with the Agreement. Save as expressly set out in this Exhibit, Customer is solely responsible for selecting, approving, and deploying its AI use cases. Licensor does not monitor or control Customer's specific deployment decisions and does not assume responsibility for Customer's use cases unless expressly agreed in writing.
b. Kunden erkjenner og godtar at Apteian AI-Produkter og -Tjenester ikke som standard er utformet, utviklet eller godkjent for Høyrisiko Brukstille. Kunden skal ikke bruke, og skal ikke tillate bruk av, Apteian AI-Produkter og -Tjenester for noe Høyrisiko Brukstille med mindre og inntil: (a) Kunden har levert en skriftlig anmodning som beskriver det foreslåtte Høyrisiko Brukstillet, inkludert den tiltenkte beslutningskonteksten, berørte enkeltpersoner eller grupper, datakategorier, grad av automatisering og menneskelig tilsyn; (b) Lisensgiveren har vurdert det foreslåtte brukstillet og uttrykkelig godkjent det	b. Customer acknowledges and agrees that the Apteian AI Products and Services are not designed, developed, or authorised for High-Risk Use Cases by default. Customer shall not use, and shall not permit the use of the Apteian AI Products and Services for any High-Risk Use Case unless and until: (a) Customer has submitted a written request describing the proposed High-Risk Use Case, including the intended decision context, affected individuals or groups, data categories, level of automation, and human oversight; (b) Licensor has assessed the proposed use case and expressly approved it in writing; and (c) the parties have

skriftlig; og (c) partene har inngått en separat skriftlig avtale, et bestillingsskjema eller en arbeidsordre hvor Lisensgiveren går med på å designe, bygge, konfigurere eller endre en skreddersydd AI-agent eller AI-funksjonalitet spesifikt for det godkjente Høyrisiko Brukstilfellet, sammen med eventuelle relevante sikkerhetstiltak, dokumentasjon, kontroller, prissetting og tidsplaner for implementering. Enhver bruk av Apteian AI-Produkter og -Tjenester for et Høyrisiko Brukstilfelle utenfor den ovennevnte prosessen skal utgjøre et vesentlig mislighold av Avtalen. AI-risikoklassifiseringer kan utvikle seg som følge av endringer i lov, regulatorisk veiledning eller implementeringskontekst. Lisensgiveren kan kreve ny vurdering, endring, suspensjon eller opphør av et brukstilfelle der fortsatt bruk med rimelighet vil kunne eksponere Lisensgiveren for regulatorisk eller juridisk risiko; i slike tilfeller samtykker Kunden i å samarbeide fullt ut, og erkjenner at dette kan nødvendiggjøre endringer i Avtalen. Lisensgiveren yter ikke regulatorisk, etterlevelses- eller juridisk rådgivning gjennom Apteian AI-Produkter og -Tjenester eller Resultater.	entered into a separate written agreement, order form, or statement of work pursuant to which Licensor agrees to design, build, configure, or modify a bespoke AI agent or AI functionality specifically for the approved High-Risk Use Case, together with any applicable safeguards, documentation, controls, pricing, and implementation timelines. Any use of Apteian AI Products and Services for a High-Risk Use Case outside of the process set out above shall constitute a material breach of the Agreement. AI risk classifications may evolve due to changes in law, regulatory guidance, or deployment context. Licensor may require re-assessment, modification, suspension, or termination of a use case where continued use would reasonably expose Licensor to regulatory or legal risk and in such case Customer agrees to provide full cooperation and acknowledges that this may necessitate changes to the Agreement. Licensor does not provide regulatory, compliance, or legal advice through the Apteian AI Products and Services or Outputs.
c. Kunden erklærer og garanterer at den har innhentet, og skal opprettholde, alle nødvendige rettigheter, tillatelser og samtykker som kreves for å behandle Kundedata (inkludert eventuelle personopplysninger) ved bruk av Apteian AI-Produkter og -Tjenester, og at slik bruk er i samsvar med alle Gjeldende Lover.	c. Customer represents and warrants that it has obtained, and shall maintain, all necessary rights, permissions, and consents required to provide Customer Data (including any personal data) for processing by the Apteian AI Products and Services, and that such use complies with all Applicable Laws.
d. Kunden skal ikke, uten Lisensgiverens forutgående skriftlige godkjenning: (i) koble seg direkte til en av Lisensgiverens MCP-servere, internt API-endepunkt eller backend-tjeneste utenfor Lisensgiverens publiserte og godkjente integrasjonskanaler; eller (ii) ta i bruk en tredjeparts AI-agent, autonomt system eller orkestreringsrammeverk for å samhandle med Apteian AI-Produkter og -Tjenester utenfor rammen av Blueprinten, med mindre dette er skriftlig avtalt med Lisensgiveren.	d. Customer shall not, without Licensor's prior written approval: (i) connect directly to any Licensor MCP server, internal API endpoint, or backend service outside of Licensor's published and approved integration channels; or (ii) deploy any third-party AI agent, autonomous system, or orchestration framework to interact with the Apteian AI Products and Services outside the scope of the Blueprint, unless agreed in writing by Licensor.
4. Kundedata.	4. Customer Data.
a. Kunden gir herved Lisensgiveren en ikke-eksklusiv, verdensomspennende, fullt innbetalt, royaltyfri lisens til å hoste, få tilgang til, behandle, reproducere, overføre, vise og på annen måte bruke Kundedata og Resultater i den grad det er nødvendig for å levere og støtte Apteian AI-Produkter og -Tjenester, og for formål knyttet til opplæring, re-opplæring, finjustering, eller annen forbedring av Apteian AI-Produkter og -Tjenester, i den grad dette er tillatt etter Gjeldende Lover. Der Gjeldende Lover krever det, vil Lisensgiveren innhente Kundens forutgående skriftlige samtykke. Kunden erklærer og garanterer at: (i) den eier eller på annen måte har alle nødvendige rettigheter til å gi ovennevnte lisens med hensyn til Kundedataene; og (ii) Kundedataene, og Lisensgiverens bruk av disse som forutsatt i Avtalen, ikke strider med noen gjeldende lov eller bryter med personvern-, databeskyttelses-, immaterialrettslige, publisitets- eller andre rettigheter tilhørende tredjeparter.	a. Customer hereby grants Licensor a non-exclusive, worldwide, fully paid-up, royalty-free licence to host, access, process, reproduce, transmit, display, and otherwise use Customer Data and Outputs as necessary to provide and support the Apteian AI Products and Services and for purposes related to training, retraining, fine-tuning, or otherwise improving the Apteian AI Products and Services to the extent permitted by Applicable Law. Where required by Applicable Law, Licensor will obtain Customer's prior written consent. Customer represents and warrants that: (i) it owns or otherwise has all rights necessary to grant the foregoing licence in respect of the Customer Data; and (ii) the Customer Data, and Licensor's use thereof as contemplated by the Agreement, does not violate any applicable law or infringe the privacy, data protection, intellectual property, publicity, or other rights of any third party.
5. Betaling.	5. Payment.
a. Med mindre annet er angitt i gjeldende Bestillingsskjema, skal Lisensgiveren fakturere Kunden årlig og forskuddsvis for den innledende tolv måneders (12) abonnementsperioden og for hver etterfølgende tolv måneders (12) fornyelsesperiode. Kunden skal betale alle vederlag som forfaller for Apteian AI-Produkter og -Tjenester i samsvar med Avtalen og gjeldende Bestillingsskjema, inkludert abonnemeter, forpliktete beløp og forbruksbaserte kostnader (f.eks. forbruksgrenser eller premium-Agenter) som angitt i Bestillingsskjemaet.	a. Unless otherwise specified in the applicable Order Form, Licensor shall invoice Customer annually in advance for the initial twelve (12) month subscription period and for each subsequent twelve (12) month renewal period. Customer shall pay all fees due for the Apteian AI Products and Services in accordance with the Agreement and the applicable Order Form, including subscriptions, committed amounts, and usage-based charges (e.g. consumption limits or premium Agents) as specified in the Order Form.
6. Generelle vilkår	6. General terms
a. Alle immaterielle rettigheter til og i Apteian AI-Produkter og -Tjenester, inkludert alle underliggende modeller, algoritmer,	a. All intellectual property rights in and to the Apteian AI Products and Services, including all underlying models, algorithms,

metodologier, konfigurasjoner og data (unntatt Kundedata) som er skapt eller levert av Lisensgiveren, skal forbli Lisensgiverens eksklusive eiendom. Ingenting i dette Vedlegget eller Avtalen gir Kunden noen eierinteresse i, eller rettigheter til å lage avledede verk av, Apteian AI-Produkter og -Tjenester. Med forbehold for Lisensgiverens rettigheter i Apteian AI-Produkter og -Tjenester, eier Kunden alle rettigheter i Resultater generert fra Kundedata. For ordens skyld kan Resultater genereres ved bruk av probabilistiske eller statistiske AI-teknikker og kan gjenspeile generalisert modellatferd som ikke er avledet fra Kundedata.	methodologies, configurations and data (excluding Customer Data) created or supplied by Licensor, shall remain the exclusive property of Licensor. Nothing in this Exhibit or the Agreement grants Customer any ownership interest in, or rights to create derivative works of, the Apteian AI Products and Services. Subject to Licensor's rights in the Apteian AI Products and Services, Customer owns all rights in Outputs generated from Customer Data. For the avoidance of doubt, Outputs may be generated using probabilistic or statistical AI techniques and may reflect generalised model behaviour that is not derived from Customer Data.
b. Hver part skal bevare konfidensialiteten til all ikke-offentlig informasjon som er utlevert i henhold til dette Vedlegget, og skal kun bruke slik informasjon til de formålene som er forutsatt i dette Vedlegget, i samsvar med konfidensialitetsforpliktelsene som er fastsatt i Avtalen.	b. Each party shall maintain the confidentiality of all non-public information disclosed under this Exhibit and shall use such information solely for the purposes contemplated by this Exhibit, in accordance with the confidentiality obligations set out in the Agreement.
c. Apteian AI-Produkter og -Tjenester leveres på et «som de er»- og «som tilgjengelig»-grunnlag. I den utstrekning Gjeldende Lover tillater det, gir Lisensgiveren ingen erklæringer eller garantier, verken uttrykkelige, underforståtte eller lovbestemte, inkludert garantier om nøyaktighet, fullstendighet, ikke-krenkelse, salgbarhet eller egnethet for et bestemt formål. Kunden erkjenner at Apteian AI-Produkter og -Tjenester kan produsere probabilistiske eller ikke-deterministiske Resultater, og Lisensgiveren garanterer ikke nøyaktigheten, fullstendigheten eller egnetheten til noe Resultat. Kunden er ansvarlig for å gjennomgå, validere og anvende menneskelig skjønn på alle Resultater. Kunden er alene ansvarlig for enhver beslutning, handling eller utfall som følger av: å basere seg på Resultater; eller anbefalinger eller automatiserte handlinger utført av Agenter i Kundens ERP- eller forretningssystemer.	c. Apteian AI Products and Services are provided on an "as is" and "as available" basis. To the maximum extent permitted by Applicable Law, Licensor makes no representations or warranties, whether express, implied, or statutory, including any warranties of accuracy, completeness, non-infringement, merchantability, or fitness for a particular purpose. Customer acknowledges that the Apteian AI Products and Services may produce probabilistic or non-deterministic Outputs, and Licensor does not guarantee the accuracy, completeness, or suitability of any Output. Customer is responsible for reviewing, validating, and applying human judgment to all Outputs. Customer remains solely responsible for any decisions, actions, or outcomes arising from: reliance on Outputs; or recommendations or automated executions performed by Agents within Customer's ERP or business systems.
d. Kunden skal holde Lisensgiveren skadesløs for, og forsvare og beskytte Lisensgiveren mot, ethvert krav, erstatningsansvar eller -beløp, tap, forpliktelse, kostnad eller utgift (inkludert rimelige advokatsalær) som oppstår som følge av eller i tilknytning til: (i) Kundens bruk av Apteians AI-Produkter og -Tjenester, inkludert eventuelle Resultater, konfigurasjoner, tilpasninger eller modifikasjoner utviklet, implementert eller benyttet av Kunden; eller (ii) Kundens bruk av Resultater i strid med Gjeldende Lover eller tredjeparters rettigheter.	d. Customer shall indemnify, defend, and hold harmless Licensor from and against any claims, damages, losses, liabilities, costs, and expenses (including reasonable attorneys' fees) arising out of or relating to: (i) Customer's use of the Apteian AI Products and Services, including any Outputs, configurations, customisations, or modifications developed, implemented, or used by Customer; or (ii) Customer's use of Outputs in violation of Applicable Law or the rights of any third party.
e. Med mindre annet er angitt i Blueprinten, inkluderer ikke Agentene tilpassede tredjepartsgrensesnitt. Agenter kan lese fra tredjeparts API-er eller filoverføringer levert av Kunden. Ved filbasert bruk må Kunden oppgi fullstendige spesifikasjoner og eksempelfiler. Kunden er ansvarlig for all nedstrøms behandling og arkivering i tredjepartssystemer. Lisensgiveren er ikke ansvarlig for feil, datakorupsjon eller inkompatibiliteter som oppstår fra tredjepartsintegrasjoner.	e. Unless specified in the Blueprint, the Agents do not include custom third-party interfaces. Agents may read from third-party APIs or file drops provided by the Customer. For file-based use, Customer must provide full specifications and sample files. Customer is responsible for all downstream processing and archiving in third-party systems. Licensor is not liable for failures, data corruption, or incompatibilities arising from third-party integrations.